

## Example Language Rubrics

Student Name: \_\_\_\_\_

| Level<br>Criteria       | <b>4</b><br>Excellent   | <b>3</b><br>Proficient  | <b>2</b><br>Adequate  | <b>1</b><br>Limited   | Insufficient |
|-------------------------|---|---|---|---|--------------|
| <b>Translation</b>      | An <b>insightful</b> analysis has been provided about the process and issues related to translation                         | A <b>thoughtful</b> analysis has been provided about the process and issues related to translation                  | A <b>predictable</b> analysis has been provided about the process and issues related to translation                     | A <b>trivial</b> analysis has been provided about the process and issues related to translation                             |              |
| <b>Comprehension</b>    | Content from various French Christmas legends have been <b>astutely</b> integrated into a comparison                        | Content from various French Christmas legends have been <b>accurately</b> integrated into a comparison              | Content from various French Christmas legends have been <b>plausibly</b> integrated into a comparison                   | Content from various French Christmas legends have been <b>inaccurately</b> integrated into a comparison                    |              |
| <b>Comparative Form</b> | The comparative form has been <b>skillfully</b> utilized to note differences and similarities in Christmas legends          | The comparative form has been <b>effectively</b> utilized to note differences and similarities in Christmas legends | The comparative form has been <b>appropriately</b> utilized to note differences and similarities in Christmas legends   | The comparative form has been <b>inaccurately</b> utilized to note differences and similarities in Christmas legends        |              |
| <b>Comparison</b>       | A <b>rich and detailed</b> comparison of Christmas practices was given <b>skillfully</b> incorporating the comparative form | A <b>specific</b> comparison of Christmas practices was given <b>effectively</b> incorporating the comparative form | A <b>simplistic</b> comparison of Christmas practices was given <b>appropriately</b> incorporating the comparative form | An <b>undeveloped</b> comparison of Christmas practices was given <b>inappropriately</b> incorporating the comparative form |              |
| <b>Formality</b>        | Language was <b>astutely</b> altered to appropriately respond to the level of formality in conversations                    | Language was <b>effectively</b> altered to appropriately respond to the level of formality in conversations         | Language was <b>simplistically</b> altered to appropriately respond to the level of formality in conversations          | Language was <b>not</b> altered to appropriately respond to the level of formality in conversations                         |              |
| <b>Questioning</b>      | Question forms were utilized during conversations in a <b>sophisticated</b> manner  | Question forms were utilized during conversations in an <b>accurate</b> manner                                      | Question forms were utilized during conversations in a <b>partially accurate</b> manner                                 | Question forms were utilized during conversations in a <b>flawed</b> manner   |              |